

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 5ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1978

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΜΙΧΑΗΛ ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΙ 180 ΕΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΟΛΩΜΟΥ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΠΕΤΡΟΥ ΧΑΡΗ

ΤΟ ΝΟΗΜΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΣΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΟΛΩΜΟΥ

‘Η ἐπέτειος, ποὺ μᾶς συγκέντρωσε σ’ αὐτὴ τὴν αἰθουσα γιὰ νὰ δοξολογήσουμε τὸν ἔθυικό μας ποιητή, θὰ γίνει γεγονὸς μὲ ἀξιόλογο περιεχόμενο, ἢν μᾶς δόηγήσει σὲ μιὰν ἀληθινὴ γνωριμία μὲ τὸ ἔργο του. Κι ἀς μὴ θεωρηθῶ ὑπερβολικὸς ποὺ θὰ πῶ ὅτι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν «Ὑμνον εἰς τὴν Ἐλευθερίαν», τὴν «Ξανθούλα» καὶ πέντε - ἔξη ἀκόμη τραγούδια του, δλη ἡ ἄλλη, ἡ ωριμώτερη καὶ σημαντικώτερη προσφορά του εἶναι ἀγνωστη στὸ μεγάλο Ἑλληνικὸ κοινό, ἵσως καὶ στοὺς περισσότερονς μορφωμένονς μας. Πρέπει, λοιπόν, ἡ ἐπέτειος αὐτή, ποὺ τὴν ἐπρόβαλε ἡ Πολιτεία μὲ τὸν ἐπισημότερο τρόπο, — 180 χρόνια ἀπὸ τὴ γέννηση τοῦ Διονυσίου Σολωμοῦ στὴ Ζάκυνθο, — πρέπει νὰ μᾶς φέρει σὲ στενὴ γνωριμία μὲ τὸ ἔργο του καὶ σὲ οὐσιαστικὴ ἀποτίμησή του ὅχι μὲ τὰ κριτήρια ποὺ ἐπιτρέπονται τοὺς εὔκολους καὶ εὐηχούς πανηγυρικοὺς λόγους ἀλλὰ μὲ τὴν ἐπίμονη ἔρευνα στὴ σκέψη τοῦ ποιητῆ καὶ στὴν τεχνικὴ του καὶ μὲ τὸν κριτικὸ ἀπολογισμὸ τῶν ἀναρθριμητῶν ἐργασιῶν ποὺ ἔγιναν κι ἀκόμα γίνονται γιὰ τὸ πολύτιμο αὐτὸν ἔθυικὸ κεφάλαιο. Καὶ ἀρκεῖ νὰ ἔχω τὸ θάρρος νὰ πῶ ἀπὸ τὸ βῆμα τοῦ ἀνωτάτου πνευματικοῦ ἰδρύματος τῆς Χώρας ὅτι ὁφείλοντες νὰ τιμοῦμε ὅχι τὸν ποιητὴ ποὺ ἔγραψε τὸν «Ὑμνον εἰς τὴν Ἐλευθερίαν» ἀλλὰ τὸν πνευματικὸ ὁδηγὸ ποὺ ἔδωσε

καὶ τὸν «*Υμνον εἰς τὴν Ἐλευθερίαν*», ἀρκεῖ νὰ ἀποτολμήσω αὐτὸν τὸν ἰσχυρισμό, γιὰ νὰ δεῖξω ὅτι τὸ χρέος μας ἀπέναντι στὸν Σολωμὸν παραμένει ἀκόμα μεγάλο.

Εἶναι, βέβαια, δὲ Διονύσιος Σολωμὸς ὁ μόνος λογοτέχνης μας, ποὺ σήμερα τὸν ἔχει στήσει σὲ ὑψηλότατο βάθος μιὰ ἀπόλυτη καὶ σπάνια δμοφωνία. Ἀκόμα καὶ γιὰ τὸν Ἀλέξανδρο Παπαδιαμάντη, τὸν Ἀγιο τῆς λογοτεχνίας μας, ἔχουν διατυπωθεῖ ἐπιφυλάξεις σὲ σοβαρὰ κριτικὰ κείμενα. Γιὰ τὸν Διονύσιο Σολωμὸν καμιὰ ἐπιφύλαξη. Μόλις δμως πλησιάσεις σ' αὐτὴ τὴν δμοφωνία, θὰ καταλάβεις πόσο μεγάλο θέμα, πνευματικό, κοινωνικὸν καὶ ἐθνικό, ἔξακολονθεῖ νὰ εἶναι ὁ Σολωμὸς καὶ μὲ πόση προσοχὴ πρέπει νὰ τὸ πολιορκήσεις, γιὰ νὰ κατορθώσεις νὰ περάσεις στὸ θαυμάσιο κόσμο του. Τὸν ἀναγνωρίζοντας καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἐρευνοῦν τὸ ἔργο του μὲ ἀδιάλλακτα ἴδεαλιστικὰ κριτήρια, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄλλοι, ὅσοι γιὰ νὰ φτάσουν στὴν ἴδια ἀποδοχή, ἐφαρμόζοντας, μὲ φαρατισμὸν κι αὐτοί, τὴν μέθοδο τοῦ ἰστορικοῦ ὑλισμοῦ καὶ τὶς τολμηρὲς καὶ ὀπωσδήποτε ἀντίθετες ἀποδεικτικὲς ἀνιχνεύσεις της. Ὁφείλω ν' ἀναφέρω ὅτι ἀπὸ τὸ 1859, δυὸ χρόνια ἔπειτ' ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ Σολωμοῦ, ἀπὸ τότε δηλαδὴ ποὺ συγκεντρώθηκαν σὲ τόμο ἀπὸ τὸν Ἰάκωβο Πολυλᾶ τὰ *«Ἐνδρισκόμενα»* του, πέρασε τὸ ἔργο του ἀπὸ ποικίλες κρίσεις ποὺ δὲν ἦταν πάντα ἐγκώμια, — πρῶτος δὲ Σπυρίδων Ζαμπέλιος διατύπωσε ἀντιρρήσεις στὸ φυλλάδιο ποὺ τύπωσε τὸ 1859 μὲ τὸν τίτλο *«Πόθεν ἡ κοινὴ λέξις τραγουδῶν»* καὶ προπάντων δὲν ἔκρυψε τὴν ἀπογοήτευσή του ἀπὸ τὰ λίγα ὀλοκληρωμένα ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ καὶ τὰ ἄλλα, τὰ σκόρπια σχεδιάσματα καὶ τὰ συντρίμματα, — καὶ πρέπει ἀκόμα νὰ σημειώσω ὅτι τὴν γλωσσικὴ μορφὴ τῶν στίχων του δὲν ἐδίστασαν νὰ τὴν ἐλέγξουν ἐπιφανεῖς τῆς Ἀθηναϊκῆς Σχολῆς, ὅσο κι ἀν ἀναγνωρίζαν τὰ ὑψηλὰ νοήματα τῶν ποιημάτων του. Σήμερα δμως ἔχουμε τὴν δμοφωνία ποὺ μνημονεύσαμε, μιὰν δμοφωνία ποὺ δείχνει μοναδικὴ ἀντοχὴ πνευματικοῦ ἔργου καὶ στὴν ἐποχὴ μας ἀκόμα, ἐποχὴ σκληρῶν ἀμφισβητήσεων καὶ ἀδίστακτων ἀνακατατάξεων. Καὶ γιὰ νὰ περιοριστῶ σὲ δυὸ μόνο παραδείγματα, ποὺ τοποθετοῦν πλάι - πλάι τὰ δμοια μὲ τὰ ἀνόμοια σ' αὐτὴ τὴν δμοφωνία γιὰ τὸ ἔργο τοῦ Σολωμοῦ, θὰ ἀναφέρω τὶς ἔργασίες τοῦ Γιάννη Ἀποστολάκη καὶ τοῦ Κώστα Βάρωναλη, ποὺ δὲνας εἶναι καθολικὴ καὶ σκληρὴ ἀρνηση τοῦ ἄλλου ἄλλα καὶ οἱ δυὸ λένε στὸ τέλος γιὰ τὸν ποιητὴ τὸν ἴδιο κρίσιμο καὶ ἐγκωμιαστικὸν λόγο.

Μήπως δμως εἶναι λιγώτερες οἱ συζητήσεις καὶ οἱ διαφωνίες γύρω ἀπὸ ἔναν καίριο στοχασμὸν τοῦ Σολωμοῦ, πού, ὠστόσο, δλοι ἀναγνωρίζουν τὴν ἀξία του; Ὁ Πολυλᾶς, δὲ πρῶτος μεθοδικὸς ἐκδότης τοῦ ἔργου του, μᾶς ἔδωσε ἔτσι διατυπωμένο αὐτὸν τὸ στοχασμό: *«Κλεῖσε μέσα στὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα*

καὶ θὰ αἰσθανθῆς μέσα σου νὰ λαχταρίζει κάθε εἶδος μεγαλείου». Νεώτερος δῆμος ἐρευνητής, ὁ Κώστας Καιροφύλας, βρήκε τὸ χειρόγραφο τοῦ στοχασμοῦ, στὴν πρώτη γραφή του στὰ ἵταλικὰ καὶ μεταφρασμένο ἐλληνικά. Καὶ ἡ πρώτη αὐτῆς γραφὴ λέει: «Κλεῖσε μὲς στὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα (ἢ ἄλλο πράμα). Καὶ θὰ αἰσθανθῆς νὰ λαχταρίζει μέσα σου κάθε εἶδος μεγαλείου καὶ θὰ σαι εὐτυχισμένος». Εἶναι ὀλοφάνερη ἡ ἄλλοιωση τοῦ κειμένου. Κι ὁ Βάρωναλης καταλογίζει εὐθύνη στὸν Πολυλᾶ, ὅτι δηλαδὴ παρέλειψε ὀλόκληρη παρένθετη φράση («ἢ ἄλλο πράμα») καὶ τὸ τέλος («θά σαι εὐτυχισμένος»), καὶ τὸν κατηγορεῖ ὅτι («ἔθνικοποίησε»), — εἶναι ἡ λέξη ποὺ χρησιμοποιεῖ, — αὐτὸν τὸ στοχασμὸν τοῦ Σολωμοῦ, ποὺ ἔχει τόσο βασική ἀξία. Ἀλλὰ καὶ πάλι τὸ ζήτημα, — γιὰ ἔναν καὶ μόνο στοχασμό,— τὸ ζήτημα δὲν τελειώνει ἐδῶ. Ὁ Γρηγόριος Ξενόπουλος, ποὺ δὲ κριτικός του νοῦς ἔχει νὰ ἐπιδείξει σπουδαῖες ἐπιτυχίες, — αὐτὸς ἐπρόβαλε πρῶτος τὸν Καβάρη καὶ τὸν Γρυπάρη, — πιστεύει ὅτι ἀκέραιος ὁ στοχασμὸς αὐτὸς καὶ φιλοσοφικώτερος καὶ γενικώτερος καὶ πιὸ ἀνθρώπινος εἶναι καὶ ἔξηγει ὅτι «ἡ ἰδέα του εἴταν νὰ δώσει μόνο ἔνα παράγγελμα, ἔνα κανόνα ἀνώτερης, ὑψηλότερης πνευματικῆς (λέγε καὶ ἡθικῆς ζωῆς), ποὺ ἀποτελεῖ καὶ τὴ μόνη ἀληθινὴ εὐτυχία τοῦ ἀνθρώπου) καὶ προτείνει τὴν ἀκόλουθη λογοτεχνικώτερη διατύπωση τοῦ ἐπίμαχου στοχασμοῦ: «Κλεῖσε στὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα (ἢ κάτι ἄλλο), θὰ αἰσθανθεῖς νὰ σπαρταρίζει μέσα σου κάθε λογῆς μεγαλεῖο καὶ θὰ εἰσαι εὐτυχισμένος».

Ἡ ἐρμηνεία τοῦ καίουν αὐτοῦ στοχασμοῦ τοῦ Σολωμοῦ ἔχει ἴδιαίτερη σημασία ὅχι μόνο γιατὶ μᾶς δίνει τὴν εἰκόνα τῶν ἔξαντλητικῶν καὶ συχνὰ ἄγονων συζητήσεων ποὺ ἔγιναν καὶ γίνονται ἀκόμα γύρω ἀπὸ τὸ ἔργο του ἀλλὰ κυρίως γιατὶ μᾶς προετοιμάζει νὰ ἀναζητήσουμε τὸ βαθύτερο νόημά του καὶ νὰ καθορίσουμε τὶς πραγματικές διαστάσεις του. Ὡστόσο, ἀς δοῦμε πρῶτα τὸ ἔργο καὶ ἐπειτα, ἀν χρειαστεῖ, ἐπιμένοντες καὶ σὲ μερικὲς λεπτομέρειες. Καὶ τὸ ἔργο αὐτὸ πρέπει ἀμέσως νὰ τὸ ποῦμε: Εἶναι τὸ δεύτερο μεγάλο βῆμα ποὺ ἔκαμε ὁ νέος Ἑλληνισμός. Μὲ τὸ πρῶτο βῆμα, μὲ τὴν Ἐπανάσταση τοῦ 21, ἐκέρδισε τὴν ἐλευθερία του, ἔγινε κράτος. Μὲ τὸ δεύτερο, ποὺ εἶναι ἡ παρούσια τοῦ Σολωμοῦ, ἀρχισε νὰ ἔχει ἀξιόλογη πνευματικὴ ζωή. Καὶ ἡ παρούσια αὐτὴ ἦταν διπλὴ προσφορά. Ὁ Σολωμὸς δὲν ἔδωσε μόνο ποιητικὸ λόγο ἀξιοῦ τὰ ἔγκαινάσει λογοτεχνικὴ παράδοση, ποὺ νὰ γίνει θεμέλιο ἀληθινοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ. Ἡταν καὶ κριτικὸς νοῦς, ἵκανὸς νὰ διαμορφώσει αἰσθητικὴ ἀγωγὴ μὲ ὑψηλοὺς στόχους καὶ μὲ φιλοσοφικὴ διάθεση, ποὺ στὸ δεύτερο προπάντων στάδιο τῆς πορείας του ἔγινε πολὺ καθαρὴ καὶ εἶχε τὰ βασικὰ γνωρίσματα τῶν φιλοσοφικῶν φευμάτων τῆς ἐποχῆς του. Μὲ τοὺς πρώτους κιόλας στίχους του δὲ Σολωμὸς καθόρισε ὅτι τὸ μονυσικὸ στοιχεῖο πρέπει νὰ εἶναι ἡ βάση τοῦ ποιήματος. Ἀλλὰ καὶ μὲ μιὰ παρατήρησή

του, σὲ διάλογό του μὲ τὸν Ἰταλὸ ποιητὴ Μόντη, νέος ἀκόμα, πολὺ νέος, 18 ἢ 20 χρόνων, ἔξήγησε κάτι σημαντικώτερο: τὴν πνευματικὴ λειτουργία τοῦ ποιητικοῦ λόγου στὶς πιὸ ἀπόκρυφες ρίζες του. «Δὲν πρέπει τινὰς νὰ συλλογίζεται τόσο», τοῦ εἶπε ὁ Μόντη, ἐνῶ ὁ Σολωμὸς ἔρμήνευε ἔνα χωρίο τοῦ Δάντη, «πρέπει νὰ αἰσθάνεται, νὰ αἰσθάνεται». Κι ὁ Σολωμὸς τοῦ ἀπαντᾶ ἀμέσως: «Πρέπει πρῶτα μὲ δύναμη νὰ συλλάβῃ ὁ νοῦς καὶ ἔπειτα ἡ καρδιὰ θερμὰ νὰ αἰσθανθῇ ὅτι ὁ νοῦς συνέλαβε». Κι ἀπὸ τὴν σκέψη αὐτὴ ποτὲ δὲν ἀπομακρύνθηκε. Πάντα μουσικὸς ὁ στίχος του, ἀλλὰ καὶ ποτὲ κενὸς λόγος. Ἀκόμα καὶ στὰ πρῶτα του ποιήματα ὁ Σολωμὸς ἔχει συλλάβει καὶ ἔχει νὰ δώσει ἔνα νόημα ποὺν τραγουδήσει. Ποτὲ δὲν λείπει ἀπὸ τὸ στίχο του τὸ ἔλλογο στοιχεῖο, ἀλλὰ καὶ ποτὲ δὲν ἀλλοιώνει τὴν μουσικὴ ύψη τοῦ ποιήματος. Ἡταν προδομική, πρωτοποριακή ἡ ποίηση τοῦ Σολωμοῦ στὴν ἐποχὴ του, κι ὅταν φτάνει πιὰ σὲ πλήρη ὀριμότητα, βρίσκεται πολὺ ποντὰ στὸ κλίμα καὶ στὸ ὄφος τῶν πρώτων ποιητῶν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ χώρου. Λὲν ἔρω ἀν εἶναι ὁρθὴ ἡ σύγκριση ποὺ γίνεται μὲ τὸ ἔργο τοῦ Μπαΐφον, — κήρυκες καὶ οἱ δυὸ τῆς ἐλευθερίας, διαφορετικὲς ὅμως πνευματικὲς ἰδιοσυγκρασίες, — μὰ δὲ νομίζω ὅτι ὁ ποιητὴς τῶν «Ἐλευθερῶν Πολιορκημένων», ὁ ἐθνικός μας ποιητὴς, ὑστερεῖ σὲ καθαρὸ ποιητικὸ λόγο. Καὶ εἶναι γεγονός ὅτι αὐτὸν τὸν καθαρὸ ποιητικὸ λόγο τὸν αἰσθανόμαστε τῷρα περισσότερο ἀπὸ ὅτι τὸν χάροηναν στὴν ἐποχὴ του, ποὺ δὲν εἶχε γνωρίσει ἀκόμα τὴν μουσικὴ τῶν συμβολιστῶν, δὲν εἶχε περάσει ἀπὸ τὴν κατάλληλη προετοιμασία καὶ δὲν ἔμενε πολὺ μακριὰ ἀπὸ τὰ σκήματα ποὺ διαγράφει μόνο ἡ λογική. Ἀναμφισβήτητα εἶναι εὐρωπαῖος ποιητὴς ὁ Σολωμός, μὲ τὴν ἔννοια ὅτι μποροῦσε νὰ ἐκφράσει τὰ μηνύματα ποὺ ἔδιναν οἱ πρωτοπόροι στὸν αἰώνα του, ἀπὸ τὸ 1800 καὶ ἔπειτα, καὶ θέλησε νὰ ἐπιβάλει στὴν πατρίδα του ἀντιλήψεις νέες καὶ σὲ πολλὰ ἀντίθετες στὶς καθιερωμένες ἰδέες καὶ μορφὲς τέχνης.

Δὲν εἶναι λιγάτερο ἀξιοσημείωτο γεγονός καὶ ἡ ἐλληνικὴ συνείδηση τοῦ Σολωμοῦ ὅπως διαμορφώθηκε στὸ ὑψηλὸ ἐπίπεδο ποὺ εἶχε φτάσει, αὐτὴ ἡ συνείδηση ποὺ ἔγινε φωνὴ μεγάλη καὶ διαλάλησε στὸν κόσμο μὲ τὸν «Ὑμνον» εἰς τὴν «Ἐλευθερίαν» τὴν ἴερότητα καὶ τὴν ὁμορφιὰ τοῦ Εἰκοσιένα. «Ο «Ὑμνος» ἔχει 158 στροφές, στίχους λαμπροὺς ἀλλὰ καὶ μέτριους, προβάλλει τὴν ἀγωνιζόμενη Ἑλλάδα, μὲ περηφάνεια καὶ μὲ ὁργή, σὲ δλονς τοὺς τόρους τοῦ ἔμμετρου λόγου, στήνει τὴν «Ἐλευθερία πανέμορφη ἀλλὰ καὶ αὐστηρὴ καὶ καλεῖ τοὺς ἐλευθεροὺς ἀνθρώπους ν' ἀκούσουν τὰ προστάγματά της καὶ νὰ καταλάβουν ποιὸ εἶναι τὸ χρέος τους. Ἡταν 25 χρόνων ὅταν τὸν ἔγραψε ὁ Σολωμός, τὸ 1825 τυπώθηκε ὁ «Ὑμνος», ἐκυκλοφόρησε στὸ Μεσολόγγι καὶ μεταφόραστηκε γαλλικὰ στὸ Παρίσι. Καὶ εἶχε ὁ ποιητὴς τὴν «Ἑλλάδα καὶ μόνο τὴν «Ἑλλάδα στὴ σκέψη του, ὅταν ἔγραψε τὸν «Ὑμνο» στὸν πολεμικὸ ρυθμὸ ποὺ ἐρχόταν ἀπὸ τὴν ἀντικοινὴ ἐλληνικὴ γῆ καὶ ἔδινε

στὴν πιὸ δρατὴ ἀλλὰ καὶ πιὸ ἔξωτερη μορφὴ τῆς τὴν ἐλευθερία. Ἡ ἄλλῃ μορφῇ τῆς ἐλευθερίας, ἡ ἐσωτερική, ἡ ἡθικὴ καὶ πνευματικὴ ἐλευθερία, θᾶσθει καὶ θὰ διαμορφωθεῖ ἀργότερα, πάντα δύμας, εἴτε μὲ τὴ μιὰ μορφὴ εἴτε μὲ τὴν ἄλλη, ἡ ἐλευθερία εἶναι στὸ ἔργο τοῦ Σολωμοῦ ἡ βασική, ἡ κεντρικὴ ἰδέα, ποὺ ἀνεβάζει σὲ ὑψηλές ἀναζητήσεις κάθε σκέψη του καὶ τὴν κάνει ὀδυνηρὴ ἀσκηση ψυχῆς. Ὁ «Ὑμος εἰς τὴν Ἐλευθερίαν», μᾶς πληροφοροῦν σύγχρονοι τοῦ Σολωμοῦ, τοῦ προκαλοῦσσε, λίγα χρόνια ἔπειτ’ ἀπὸ τὸ τύπωμά του, κάποια δυσφορία γιὰ ἐκείνους τοὺς στίχους ποὺ τοὺς θεωροῦσε πεζολογικοὺς καὶ μέτριους, ὁστόσο ὁ «Ὑμος» εἶναι ἡ κραυγὴ ἐνδὲς ἐλευθεροῦ ἀνθρώπου, ποὺ θὰ ὠριμάσει καὶ θὰ περάσει ἀπὸ πολλὲς κρίσεις, ἀπὸ πολλὲς πικρὲς ἀμφιβολίες, σιγὰ - σιγὰ θὰ δώσει μέγεθος στὰ πρῶτα, στὰ ἀρχικὰ σπέρματα τῶν στοχασμῶν του, μὰ θὰ μείνει πάντα ἐλευθερη, ἀσυμβίβαστη συνείδηση, προετοιμασμένη μέσα στὴν ἀδιάλλακτη ἐλευθερία γιὰ νὰ πλησιάσει στὸ βαθύτερο νόημα τῆς ζωῆς καὶ στὸν οὐσιαστικὸ προορισμὸ τοῦ ἀνθρώπου. Κι ἀν δὲν εἶναι εὔκολο νὰ δοῦμε σὲ πλήρη ἐνότητα τὴ σκέψη τοῦ Σολωμοῦ στὰ ἔμμετρα καὶ στὰ πεζά του, — λίγα τὰ ὀλοκληρωμένα ποιήματά του, πολλὰ τὰ ἀσύνδετα, τὰ σχεδιάσματα, τὰ «σπαραγμάτα», δπως τὰ εἶπαν, — δύμας μποροῦμε νὰ συμπληρώσουμε τὴν ἔρευνά μας μὲ τοὺς «Στοχασμούς» του, — μικρὰ κριτικὰ καὶ μαζὶ ἔξομολογητικὰ κείμενα, — καὶ μὲ τὶς σημειώσεις καὶ τὶς ἐπεξηγήσεις σὲ ποιήματά του. Ἡ ἀνίχνευση αὐτὴ ἀπαιτεῖ πολλὴ προσπάθεια, πολλὴ ἐπιμονὴ καὶ ἴσχυρὴ διαίσθηση, τὴ διαίσθηση ἐκείνη ποὺ μᾶς εἶναι ἀπαραίτητος ὀδηγὸς γιὰ νὰ βρίσκουμε τὴν εἶσοδο στὸν πιὸ ἀπόκρυφο πυρήνα τοῦ ποιήματος. Καὶ οἱ κρυφοὶ αὐτοὶ πυρῆνες στὸ ἔργο τοῦ Σολωμοῦ δὲν εἶναι λίγοι. Κι ἀν δὲ μοιάζουν πολὺ μὲ τὰ μυστικὰ τοῦ σημερινοῦ ποιητικοῦ λόγου, ποὺ μερικοὶ τὰ λένε ἀλλτα αἰνίγματα, δὲν καλοῦν καὶ σὲ μικρότερη ἔρευνα. Θυμᾶμαι αὐτὴ τὴ στιγμὴ λίγα πολυσήμαντα λόγια τοῦ Πώλου Βαλερίου καὶ τὰ προσφέρω σὲ δσονς βασανίζονται ἀπάνω ἀπὸ σκοτεινοὺς ἡ θολοὺς στοχασμοὺς τοῦ Σολωμοῦ. Ἔρωτησαν τὸν Βαλερὸ τί ἥθελε νὰ πεῖ μὲ τὸ «Θαλασσιὸ κοιμητήριο», τὸ πασίγνωστο καὶ πολυσχολιασμένο ποίημά του. Κι δὲ ποιητὴς δὲν ἐδίστασε νὰ δομολογήσει: «Οσο ἔγραφα τὸ «Θαλασσιὸ κοιμητήριο», τὸ νόημά του τὸ ἥξερα ἔγὼ κι δὲ Θεός. Τώρα τὸ ξέρει μόνο δὲ Θεός». Τὴν ἵδια περίπου ἀπόκριση μποροῦμε νὰ δώσουμε καὶ ἔμετος, ὅταν ἔρωτηθοῦμε ποιὸ ἀκριβῶς εἶναι τὸ ἔργο τοῦ Σολωμοῦ, ποιὸ τὸ μέγεθός του, ποιοὶ οἱ ἀναβαθμοὶ στὴν ἔξελιξη καὶ στὴν τελείωσή του. «Ολοι ξέρουμε δτι δὲ Σολωμός, — τὸ εἶπα καὶ στὴν ἀρχὴ τῆς δμιλίας, — ξέρουμε δτι στάθηκε μιὰ ἀπογοήτευση γιὰ τοὺς συγχρόνους του. Τὰ «Ἐνδρισκόμενα» ποὺ παρουσίασε δὲ Ιάκωβος Πολυλᾶς, δηλαδὴ δσα κείμενα συγκέντρωσε καὶ τὰ τύπωσε σὲ τόμο, δνὸ χρόνια ἔπειτ’ ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ Σολωμοῦ, συμπληρωμένα ἐδῶ καὶ ἔκει μὲ βάση τὶς πολὺ συχνὲς

συνομιλίες του μὲ τὸν ποιητὴ καὶ μὲ τὴ μνήμη του, αὐτὰ τὰ «Ἐνδισκόμενα» θεωρήθηκαν ἀπλὴ γεύση ἀπὸ ἔνα μεγάλο ἔργο. Κι ἀπὸ τὸ 1859 ὃς τώρα συμπλήρωσε, βέβαια, ἡ ἔρευνα τὰ «Ἐνδισκόμενα» τοῦ Πολυλᾶ, τὴν ἀληθινὰ πολύτιμη αὐτὴ ἐργασία, ἀλλὰ τὸ ἔργο ποὺ περιμέναμε δὲν ὑπάρχει ἀκόμα, τουλάχιστον στὶς διαστάσεις ποὺ προσδοκούσαμε. Ὅπάρχει ἡ ποιότητα λόγου καὶ ἡ ποιότητα αὐτὴ εἶναι ἀναμφισβήτητη καὶ σὲ πολύτιχα καὶ σὲ σύντομα ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ, στὸν «Λάμπρο», στὸν «Κρητικό», στὸν «Πόρφυρα», στοὺς «Ἐλεύθερον Πολιορκημένον», ὑπάρχει καὶ στὰ πεζά του, στὸν «Διάλογο» (μὲ τὸν Σοφολογιότατο), στὴ «Γυναίκα τῆς Ζάκυνθος» καὶ στοὺς «Στοχασμούς», κι αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ ποιότητα δὲν ἀφήνει τὴν ἔρευνα νὰ ἔχει τέλος. Δὲν μπορεῖ, πρέπει νὰ ὑπάρχει ἡ νὰ ὑπῆρχε κι ἄλλῃ ἐργασίᾳ τοῦ Σολωμοῦ, χειρόγραφα ποὺ χάθηκαν ἡ καταστράφηκαν, κάηκαν, ὅπως ὑποπεύονται μερικοί, γιὰ χλίους - δυὸς λόγους. Ἀναφέρονται μάλιστα μερικοὶ πιθανοὶ ὑπεύθυνοι. Ὁπωσδήποτε, δὲ τι ἔχουμε εἶναι ἔνα ἔργο μὲ κενά, μὲ προσθῆκες. Ὁμως ἔνα ἔργο, ποὺ κι ἀπὸ τὰ ἀποσπάσματά του ἀκόμα καταλαβαίνομε δτὶ ἥταν ἔνα σύνολο, ποὺ σιγὰ - σιγὰ οἰκοδομήθηκε, μὲ αὐτηρὴ ἀρχιτεκτονικὴ διάρθρωση. Εἶπαν κλασικὸ τὸν Σολωμό, τὸν εἶπαν ρωμαντικό. Ὁ ἴδιος, μ' ἔναν ἀπὸ τοὺς στοχασμούς του, πολὺ καθαρὰ μᾶς λέει : «Πάρε καὶ σύμπηξε δυνατὰ μίαν πνευματικὴ δύναμη, καὶ καταμέρισέ την εἰς τόσους χαραχτῆρες ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν εἰς τοὺς ὅποίους ν' ἀνταποκρίνωνται ἐμπράκτως τὰ πάντα. Σκέψον καλὰ ἀν τοῦτο θὰ γένη ρωμαντικά, ἢ, ἀν εἶναι δυνατό, κλασσικά, ἢ εἰς εἶδος μιχτό, ἀλλὰ νόμιμο. Τοῦ δευτέρου εἰδονός ἀκρο παράδειγμα εἶναι δ 'Ομηρος· τοῦ πρώτου δ 'Σεΐξπηρ· τοῦ τρίτου δὲν γνωρίζω). Μποροῦμε δμως νὰ ποῦμε δτὶ ἐμεῖς γνωρίζονται. Αὐτὸ τὸ νόμιμο, μικτὸ εἶδος λόγου, εἶναι ἡ σύνθεση ποὺ προσπάθησε, στὶς καλύτερες ὥρες του, νὰ ἐπιτύχει δ Σολωμός.

Ἄλλὰ καὶ ἡ πορεία του πρὸς τὶς μεταφυσικὲς ἰδέες, ποὺ καθαρώτερα τὴν βλέπουμε στὰ ἔργα τῆς τελευταίας περιόδου τῆς ζωῆς του, τῆς ἐποχῆς ποὺ ἔξησε στὴν Κέρκυρα, δὲν εἶναι δύσκολο νὰ καθοριστεῖ. Ὁ Κωστῆς Παλαμᾶς, τὸ 1901, μὲ τὸ πολυνέλιδο μελέτημά του στὴν ἔκδοση Μαρασλῆ τῶν Ἀπάντων τοῦ Σολωμοῦ, ἐργασία ποὺ ἔγινε ἀφετηρία γιὰ μὰ νέα προσέγγυση στὸ ἔργο τοῦ ποιητῆ καὶ γιὰ δρόθερη ἐρμηνεία του μὲ κριτήρια ἀπαλλαγμένα ἀπὸ φανατισμοὺς ἢ ὑπερβολές, μὲ λίγες φράσεις σ' αὐτὸ τὸ μελέτημα παρουσιάζει δ Παλαμᾶς τὴν πορεία πρὸς τὶς μεταφυσικὲς ἰδέες, τὴν ἀφετηρία της καὶ τὴ διενόρυνση ποὺ ἔκαμε στὴ σκέψη καὶ στὸ στίχο τοῦ Σολωμοῦ. Γνωρίζει δ Παλαμᾶς καὶ τὶς φιλοσοφικὲς θέσεις καὶ τὰ αἰσθητικὰ προστάγματα τοῦ Ἐγελού καὶ τοῦ Σίλλερ, ποὺ εἶχαν βαθύτατη ἀπήκηση στὸν Σολωμό, — κι αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν ἐπίδραση στὸ ὕδιμο

ἔργο τοῦ Σολωμοῦ θεωρεῖ πολὺ ἐπιζήμια δὲ Σπυρίδων Ζαμπέλιος στὴν κοιτικὴν του ποὺ ἀναφέραμε καὶ ποὺ ἐπιμένει ὅτι μόνο τὰ ἀπλὰ νεανικὰ ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ ἔχουν ἀξία καὶ δὲν διστάζει νὰ ὑποστηρίξει ὅτι τὸ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸ ὠριμώτερο ἔργο τοῦ Σολωμοῦ ποὺ παρουσίασε δὲ Πολυλᾶς δείχνουν «τὴν ἀποτυχίαν καὶ τὴν αὐτομόλησιν τοῦ δημοτικοῦ ὑμνογράφου πρὸς τὸν ἑτεροούσιον καὶ ἀλλοτύπωτον Γερμανισμόν», — ὡστόσο, δὲ Παλαμᾶς ἔχει ἀναζητήσει μὲ ἐπιμονὴ τὸ ἀπόλυτο καὶ τὸ ὑψηλὸ ποὺ εἶναι οἱ βασικὲς ἀξίες γιὰ τὸν δυὸ αὐτοὺς ὁδηγοὺς τοῦ Σολωμοῦ, εἰδὲ καθαρώτερα τὴν ἐπίδραση αὐτῆς στοὺς «Στοχασμούς» τον καὶ μὲ λίγες φράσεις καθόρισε τὸν πνευματικὸν κόσμο του ἔπειτ’ ἀπὸ τὴν γνωριμία του μὲ τὴ γερμανικὴ φιλοσοφία, — ἔναν νέο, πλατύτερο κόσμο, ποὺ πέρασε διάσκληρος τουλάχιστον στὸ σημαντικότερο ἔργο του, τὸν τὸν Ἑλεύθερον Πολιορκημένον, καὶ ἔκαμε στοὺς στίχους του τὴν τελικὴν διαμόρφωση τοῦ «χρέους», — ἄλλωστε «Χρέος» ἦταν ὁ πρῶτος τίτλος τοῦ ποιήματος, — ἔκαμε τὴν ὁριστικὴν διαμόρφωση τῆς ἡθικῆς, τῆς ἐσωτερικῆς ἐλευθερίας, ποὺ εἶναι καὶ ἡ τελευταία, ἡ σημαντικότερη κατάκτηση τοῦ ἀληθινὰ ἐλεύθερον ἀνθρώπου.

Ἄξιζει ν’ ἀκούσουμε τὸν Παλαμᾶ. Ἀνιχνεύει, συγκρίνει καὶ δίνει μερικὰ βασικὰ στοιχεῖα τῶν πιὸ τολμηρῶν δραματισμῶν τοῦ ποιητῆ σὲ ὡρα μεγάλης πνευματικῆς εὐφορίας καὶ ἀποφασιστικοῦ πηδήματος ἀπὸ τὴν πραγματικότητα στὴν ἰδέα, ἀπὸ τὸν θαυμάσιο ἡρωισμὸν στὴν ἀπόλυτη σύλληψη τοῦ χρέους, τῆς θυσίας, τῆς ἀρετῆς. Θέμα τῶν «Ἐλεύθερων Πολιορκημένων» εἶναι ἡ μεγάλη ψυχικὴ δύναμη τῶν Ἑλλήνων ποὺ ἀντιστάθηκαν στὸ Μεσολόγγι, εἶναι ὁ ἀνθρωπὸς στὴν ὑψηλότερη τελείωσή του. Κι δὲ Παλαμᾶς γράφει: «Ο Πολυλᾶς, μόλις ἐγύρισεν ἀπὸ τὴν Γερμανία, τῆς γερμανικῆς σοφίας νεοφύτιστος, ξόδευε μέρες καὶ νύχτες γιὰ νὰ μεταφράζῃ ἀπὸ τὸν τόμον τοῦ Σίλλερ καὶ τοῦ Ἑγέλον· καὶ διάβαζεν δὲ ποιητὴς χειρόγραφα τὰ μεταφρασμένα, γιατ’ εἴταν ἀνάγκη νὰ γνωριστῇ μὲ κάθε τρόπο, μὲ τὴ γερμανικὴ φιλοσοφία καὶ τέχνη ὁ λατρευτὸς διδάσκαλος. Ἡ ποιητικὴ φιλοσοφία τοῦ Σολωμοῦ, τὸ περίφημο «νόημα τῆς τέχνης», τὸ νόημα ποὺ θέλει τὴν ἀπολύτωση τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὰ πάθη, ὅχι τὸ σκλάβωμα στὰ πάθη· ποὺ θέλει νὰ νικᾷ ὁ Λόγος τὸ κράτος τῶν αἰσθήσεων, καὶ θέλει τὸ Πνεῦμα νὰ κνοιεύῃ ὅλα τὰ ἐξωτερικὰ ἐνάντια, καὶ θέλει τὸ Νοῦ νὰ θριαμβεύῃ κατὰ τῆς ὥλης, καὶ τὴν Ἰδέα νὰ τὰ ἐξαϋλώνῃ τὰ πάθη, καὶ διψάει τὴν φιλέρευνη δίψα γιὰ τὰ μνηστήρια τοῦ Παντός, καὶ ταιριάζει τὰ μερικὰ πρὸς τὰ καθολικά, καὶ τὰ ἀτομικὰ πρὸς τὰ παγκόσμια, καὶ θέλει τὸ χρέος νὰ μεταμορφωνεται σ’ ἔναν ἔρωτα, καὶ θέλει τὸ ποίημα «μεστὴ καὶ ὠραία δημοκρατία ἴδεων» ποὺ νὰ παριστάγονταν αἰσθητὰ «τὸν ἀόρατο στὰ αἰσθητήρια Μονάρχη», σὲ τρόπο ποὺ τὴν ονστά τοῦ ποιήματος νὰ τὴν ξεσκεπάζῃ μονάχα «δὲ βαθὺς καὶ δ

γυμνασμένος νοῦς»· τὸ νόημα τῆς Τέχνης ποὺ ἐμφυχάνει τὰ μετρημένα καὶ σκαλι-
σμένα, ἀλλὰ καὶ γι' αὐτὸ πολυτίμητα κομμάτια τῶν «Ἐλεύθερων πολιορκημένων»,
τοῦ «Πόρφυρα», καὶ δὴ τᾶλλα ἀπομεινάρια «ὅπον δὲν ἔχουν ὄνομα κ' ἔχουν
περίσσια πάλλην», καθὼς εἶπεν ὁ ποιητής γιὰ τὰ χρώματα τοῦ δειλινοῦ· τὸ νόημα
τῆς Τέχνης μέσα στὴ γεννημένη κριτικὴ ψυχὴ τοῦ Σολωμοῦ, μέσα στὸ ἰδεοκρα-
τικό του αἰσθημα, φαίνεται σὰ φυσημένον ἀπὸ τὶς δυνατὲς πνοὲς τῶν Καντίων καὶ
τῶν Ἐγέλων, κ' ἐπηροεασμένον ἀπὸ τὴ γερμανικὴ φιλοσοφία· ἡ δύναμη της ἡ
ἐπαναστατική, ποὺ ἄλλαζε καὶ ποὺ ἐβάθυνε κάθε κύκλῳ ἐπιστήμης καὶ σοφίας,
ἀνάμεσα στοὺς πολιτισμένους λαούς, ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τοῦ πευασμένου αἰώνα, φανε-
ρώνεται καὶ στὴ νέα πατρίδα μας κι ἀφήνει τοῦ διάβα της τὰ σημάδια στὴν ἐργα-
σία τοῦ πρώτου καὶ τοῦ πιὸ μεγάλου της ποιητῆ». Αὐτὰ γράφει ὁ Παλαμᾶς.

Παράλληλη εἶναι καὶ ἡ κρίση τοῦ Πολυλᾶ, ποὺ μᾶς λέει ὅτι «ῶς πρὸς τὴν
οὖσα τοῦ ποιητικοῦ ἐργοῦ δὲ Σολωμὸς ἔβλεπε καθαρὰ καὶ ἀσάλευτα ἐπίστενε ὅτι
ψυχὴ τοῦ ἀληθινοῦ ποιήματος πρέπει νὰ εἶναι ἡ νίκη τοῦ λόγου ἀπάνου εἰς τὴν
δύναμη τῶν αἰσθήσεων· θρίαμβος ἀληθινός, διότι οὔτε θὰ στηρίξεται εἰς τὴν στωϊ-
κὴν ἀπάθεια, οὔτε θὰ ἀναπαύεται (μολονότι ὅχι φιλοτίθετο) εἰς τὴν τυφλὴν
νόποταγὴν εἰς τὴν θείαν θέληση, ἀλλὰ θὰ πηγάζῃ εἰς τὸν ἀνθρωπὸν ἀπὸ τὴν ὑψηλὴν
συναίσθηση τῆς ἥθικῆς του ἐλευθερίας καὶ ἀπὸ τὴν ἀνάγκη νὰ ἔβγη τικητῆς μὲς
ἀπὸ τοὺς πλέον γλυκοὺς πειρασμοὺς τῆς καρδίας, ἀπὸ τὸν πλέον τρομερὸν ἀγώνα
μὲ τὴν τυφλὴν δργὴ τῶν ἀνελευθέρων ἔχθρῶν τοῦ φωτός».

Στοὺς «Ἐλεύθερους Πολιορκημένους», πού, ὅπως εἴπαμε, παρουσιάζουν πολὺ¹
αἰσθητὴ τὴν ἐπίδραση τῆς γερμανικῆς ἰδεαλιστικῆς φιλοσοφίας, στὸ κέντρο τοῦ
ποιήματος, εἶναι ὁ ποιητής, στέκεται δμως πλάι του καὶ ὅχι χαμηλότερα κι ὁ
αὐτορός κριτής: ὁ ἐλεύθερος ἀνθρωπος, αὐτὸς ποὺ ἔδωσε στὴν ψυχὴ του τὴν πιὸ
μεγάλη χαρά, ποὺ βαθιὰ ἔνιωσε ὅτι ἡ ἥθικὴ ἐλευθερία εἶναι ἡ οὖσα στικώτερη καὶ
διαρκέστερη εὐτυχία ἀλλὰ καὶ ἡ πιὸ ἀκατάλυτη δύναμη. Μᾶς λέει δὲ Σολωμὸς
σ' ἔναν «Στοχασμό» του: «... Ὁλα αὐτά, δσο μεγαλύτερα εἶναι καὶ πλέον διά-
φορα, εἰς τόσο ὑψηλότερο στυλοπόδι σταίνοντα τὴν Ἐλευθερία μεστὴν ἀπὸ τὸ χρέος,
δηλαδὴ ἀπ' δσα περιέχει ἡ Ἡθική, ἡ Θρησκεία, ἡ Πατρίδα, ἡ Πολιτικὴ κ. ἄ.».
«Ἡ Ἐλευθερία, λοιπόν, ποὺ δὲν εἶναι μόνο δικαίωμα ἀλλὰ καὶ χρέος. Αὐτὸ εἶναι
τὸ μέγιστο μάθημα ποὺ μᾶς δίνει δὲν ἔθνικὸς ποιητής. Καὶ σ' ἔναν ὁραματισμό του,
ὅταν κάνει τὸ ἐγκώμιο τοῦ νεκροῦ φίλου του Ἰταλοῦ ποιητῆ μὲ τὴν ἐλληνικὴ κατα-
γωγή, τοῦ Οὐγού Φώσκολον, ποὺ θὰ τὸν τιμήσει σὲ λίγες μέρες ἡ Ἀκαδημία μὲ
δμιλία τοῦ συναδέλφου κ. Γ. Ἀθανασιάδη Νόβα, μᾶς καλεῖ δὲ Σολωμὸς νὰ δοῦμε
αὐτὸ τὸ μάθημα σὲ μιὰν εἰκόνα ποὺ ἔχει τὸ ὑφος καὶ τὸ φῶς τῶν στοχασμῶν του.

Διαβάζω ἀπ' αὐτὸν τὸν θαυμάσιο ἐπικήδειο, ὑποδειγματικὰ μεταφρασμένο ἀπὸ τὸν Λίνο καὶ τὸν Γιώργο Πολίτη: «Κοίταξα τὸν ἥλιο, τὸν ὑπέροτατο λειτουργὸν τῆς φύσης, καὶ θωρώντας τὴν φωτοπλημμύρα ποὺ σκόρπιε πάνω στὶς πολυάνθρωπες πολιτεῖες καὶ στὶς ἐρημιές, ἔλεγα πῶς ἦταν ἡ εἰκόνα τῆς ἄγιας Ἐλευθερίας ὅπως τὴν θέλησε ὁ Θεός».

Δὲν παραλείψαμε, κυρίες καὶ κύριοι, νὰ υπογραμμίσουμε δτι στὸ ἔργο τοῦ Σολωμοῦ, μαζὶ μὲ τὴν ἀληθινὴ ποιητικὴ διάθεση ποὺ γίνεται θαυμάσιος λυρικὸς λόγος, ἔχονμε καὶ τὴν ἵστοιμη κριτικὴ σκέψη. Καὶ τοῦτο φάνηκε σὲ δλη τὸν τὴν ἔκταση ὅχι ἀμέσως, ἀλλὰ ποὺ ἀπὸ πενήντα χρόνια, δταν ἡ ἔρευνα μᾶς ἔδωσε ἐναὶ ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα κείμενα τοῦ Σολωμοῦ, τὴν «Γυναικα τῆς Ζάκυνθος». Τὸν «Διάλογο» τὸν τύπωσε ὁ Πολυλᾶς τὸ 1859 μὲ τὰ «Ἐνδρισκόμενα» τοῦ Σολωμοῦ καὶ μὲ τὰ «Προλεγόμενα» τὰ δικά του. Ἀπὸ τὴν «Γυναικα τῆς Ζάκυνθος» μικρὸ μόρο δεῖγμα εἴχαμε, κι αὐτὸ πάλι ἀπὸ τὸν Πολυλᾶς τὸ 1859. Καὶ χρειάστηκε νὰ περιμένουμε ὅς τὸ 1927, νὰ δώσει ὁ Κ. Καιροφύλας τὰ «Σολωμοῦ ἀνέκδοτα ἔργα», νὰ παρουσιάσει τὴν «Γυναικα τῆς Ζάκυνθος», νὰ τὴν ξανατυπώσει ὁ Λίνος Πολίτης τὸ 1944 καὶ τὸ 1955 μὲ βάση τὸ αὐτόγραφο τῆς Τεκτονικῆς Στοᾶς Ζακύνθου, γιὰ νὰ χαροῦμε δλόκληρο τὸ πεζογράφημα. Ὁ «Διάλογος», κριτικὸ κείμενο μὲ λογοτεχνικὴ μορφή. Ἡ «Γυναικα τῆς Ζάκυνθος», — τῆς «Ζάκυνθος», ὅχι τῆς «Ζάκυνθος», δπως τὴν ἔγραψε ὁ πρῶτος ἐκδότης,— σάτιρα ἡ ἀλληγορία μὲ κριτικὴ διάθεση. Καὶ τὰ δυὸ ἔργα νέου πνευματικοῦ ἀνθρώπου, τὸ ἔνα τοῦ 1824, τὸ ἄλλο τοῦ 1826 - 1829, ἀλλὰ καὶ τὰ δυὸ ὕδριμα, ὅρτια κείμενα δημοτικοῦ λόγου, ποὺ ξαφνίζει μὲ τὴν δργάνωσή του, μὲ τὸ συνταίρισμα μορφῆς καὶ περιεχομένου. Γιατὶ καὶ στὰ δυὸ δὲν κυριαρχεῖ καὶ δὲ λάμπει μόρο ἡ μορφή, ἡ ἀρτια λογοτεχνικὴ μορφή. Πολὺς εἴται καὶ ὁ στοχασμός, ὁ κριτικὸς καὶ ὁ σατιρικός. Καὶ στὰ δυὸ καθαρὴ καὶ ἀπαραβίαστη ἡ μέθοδος ἔργασίας τοῦ Σολωμοῦ. Πρῶτα ἔχει σκεφτεῖ κ' ἔπειτα ἔχει αἰσθανθεῖ ὁ ποιητής. Καὶ πολὺ ἔχει βασανίσει τὸ ὄντικό του ποὺ τὸ παρουσιάσει. Σὲ κάθε σελίδα, σὲ κάθε γραμμή, ἔντονη ἡ συναίσθηση τῆς εὐθύνης. Ὁ «Διάλογος», ἐκατὸν τόσο χρόνια, διαβάζεται, ὑπομνηματίζεται, κρίνεται, συγκρίνεται, καὶ κάθε τόσο, σὲ κάθε περίοδο τῆς ἐλληνικῆς ζωῆς, μᾶς δίνει μιὰ χρήσιμη πληροφορία ἡ κάρει μιὰν ὠφέλιμη ὑπόδειξη.

Ὁ Σολωμὸς ἔχει κατέβει στὴν ζακυνθινὴ ἀκρογιαλιὰ καὶ, δπως γράφει, εἴται αγλυκειὰ ἡ μυρουδιὰ τοῦ πελάγουν, γλυκὸς δ ἀέρας, καὶ δ οὐρανὸς ἀσυννέφιαστος. Τὸν κυκλώνει ἡ γαλήνη τοῦ νησιοῦ, μὰ δ νοῦς του πετάει στὴν ἀντικρινὴ στεριά. Ὁ Μοριάς παίρνει τὴν σκέψη του καὶ τὴ γυρίζει βαριὰ ἀπὸ συλλογή, ἀπὸ ἀγησυχία, ἀπὸ σπαραγμό. Τοῦ σφραγίζει τὰ χείλη καὶ τὸν βυθίζει σὲ σιωπή. Μὰ δ φίλος,

ποὺ τὸν συνοδεύει στὸ ζακυνθινὸ ἀκρογιάλι, ἔχει, ὅπως λέει, «τὸν τρόπο νὰ τὸν κάμη νὰ δμιλῇ δποτε θέλειν». Ξέρει δτι δ ποιητὴς «δὲν ἔχει στὸ νοῦ του πάρεξ ἐλευθερία καὶ γλῶσσα». Κι δ «Διάλογος» ἀρχίζει. Λείπει τὸ πρόσωπο ποὺ θὰ ἐρεθίσει τὸν ποιητὴ καὶ θὰ τὸν κάνει ἀπολογητὴ θεῷμὸ καὶ πειστικὸ μεγάλων ἰδαινήῶν καὶ εἰσηγητὴ στοιχείων ἀλληθινῆς πνευματικῆς ζωῆς. Δὲν ἀργεῖ δμως νὰ φανεῖ δ Σοφολογιότατος καὶ προβάλλει τὶς πεποιθήσεις του, τὶς ἀντιρρήσεις του, τὴν ἵερη ἀγανάκτησή του γιὰ τοὺς ἐχθροὺς τῆς γλώσσας. Κι ἀρχίζει ἡ διαφωνία ποὺ κράτησε ἀπὸ τότε περισσότερο ἀπὸ ἕναν αἰώνα. Ρωτάει δ Σοφολογιότατος μὲ «μεγάλη φωνῆ», δπως γράφει δ Σολωμός :

— Γνωρίζεις τὰ Ἑλληνικά, Κύριε ;

‘Ο ποιητὴς ἀντὶ ν’ ἀποκριθεῖ, τὸν ρωτάει μὲ «μεγαλύτερην φωνή :

— Γνωρίζεις τοὺς “Ἑλληνας, Κύριε ; τοὺς γνωρίζεις ; τοὺς ἐσπούδαξες ἀπὸ μικρός ;

‘Ο Σοφολογιότατος δὲν ἀπάντησε. Κι δ Ποιητὴς συνεχίζει τὴ διαμάχη μὲ τὸν Σοφολογιότατο, ἐξηγεῖ, ἀπολογεῖται, χάνει κάποτε τὴν ὑπομονή του, θυμώνει, βλέπει δτι ματαιοπονεῖ. Ἐχει πεῖ δμως ἀκόμη μιὰ φράση, ποὺ κι αὐτὴ περιμένει περισσότερο ἀπὸ ἕναν αἰώνα τὴν κατανόησή της καὶ μένει πολύτιμη ὑποθήκη στὸ ἔθνος :

— Εὖμορφότατα λόγια ! χαρακτηρίζει δ Σοφολογιότατος ἔνα διάλογο τοῦ Σωκράτη.

— Εὖμορφότατο νόημα ! τοῦ παρατηρεῖ μὲ αὖστηρότητα δ Ποιητής.

“Οσοι θὰ δοῦν σ’ αὐτὸν τὸν Σολωμικὸ διάλογο μιὰν αἰσθητικὴ μόνο ἀρχή, θὰ ἔχουν μείνει ἔξω κι ἀπὸ τὸ πνεῦμα κι ἀπὸ τὸ γράμμα του. Ὁ Ποιητὴς δὲν ἔγραφε, ἔκανε ποιητικὴ ζωή. Καὶ στὴ συνομιλία του μὲ τὸν Σοφολογιότατο, μαζὶ μας, μὲ δλόκληρο τὸ ἔθνος, δὲν ἀραδιάζει ἐπιχειρήματα. Δίνει τὸ πλοῦτος τῆς ψυχῆς του καὶ τὸ βάθος τοῦ στοχασμοῦ του.

Στὴ «Γυναικα τῆς Ζάκυνθος», τὸ ἄλλο σημαντικώτατο πεζογράφημά του, βασικὸ κίνητρο εἶναι ἡ ἐπιθυμία κολασμοῦ μιᾶς ἔνοχης γυναικας. Κ’ ἐκτὸς ἀπὸ πολλὰ ἄλλα, ἀν τὴν διαβάσονμε μὲ πολλὴ προσοχή, θὰ κερδίσονμε καὶ τὸ καθαρὰ αἰσθητικὸ δίδαγμα ποὺ προσφέρει. Πλῆθος οἱ παραλλαγές, ἀπίστεντο τὸ κυνήγημα τῆς ἀρτιας μορφῆς. Ὁ πεζογράφος Σολωμὸς δὲ διαφέρει σὲ τίποτα ἀπὸ τὸν ποιητὴ Σολωμό. Κι δ ἔνας κι δ ἄλλος ἀγωνίζονται, ἀγωνιοῦν πρέπει νὰ πῶ, γιὰ τὴ λέξη, γιὰ τὴ φράση, γιὰ τὴν ἀπόχρωση, γιὰ τὸν δριστικὸ λόγο.

‘Αξίζει νὰ διαβάσονμε λίγες γραμμὲς ἀπὸ τὸ πεζογράφημα αὐτὸ τοῦ Σολωμοῦ, γιὰ νὰ δείξονμε πόσο καλὰ δργανωμέρος εἶναι καὶ δ πεζός του λόγος καὶ

πόσο σωστὸς στὴ χρησιμοποίηση τῆς δημοτικῆς, τῆς γλώσσας ποὺ τὸν ἀπασχολεῖ σὰν σημαντικώτατο ἐθνικὸ ζήτημα καὶ τόσο ψηλὰ τὴν τοποθετεῖ στὸν «Διάλογό» του μὲ τὸν Σοφολογιότατο.

ΟΙ ΜΙΣΟΛΟΓΓΙΤΙΣΣΕΣ

1. Καὶ ἐσυνέβηκε αὐτές τές ἡμέρες δποὺ οἱ Τοῦρκοι ἐπολιορκοῦσαν τὸ Μισολόγγι, καὶ συχνὰ δλημεροὶς καὶ κάποτε δληρυχτὶς ἔτρεμε ἡ Ζάκυνθο ἀπὸ τὸ κανόνισμα τὸ πολὺ.
2. Καὶ κάποιες γυναικες Μισολογγίτισσες ἐπερπατοῦσαν τριγύρω γυρεύοντας γιὰ τοὺς ἄνδρες τους, γιὰ τὰ παιδιά τους, γιὰ τ' ἀδέλφια τους ποὺ ἐπολεμούσαντες.
3. Στὴν ἀρχὴ ἐντρεπόντανε νᾶβγοντες καὶ ἐπροσμένανε τὸ σκοτάδι γιὰ ν' ἀπλώσουν τὸ χέρι, ἐπειδὴ δὲν ἤτανε μαθημένες.
4. Καὶ εἴχανε δούλους καὶ εἴχανε σὲ πολλὲς πεδιάδες καὶ γίδια καὶ πρόβατα καὶ βόιδα πολλά.
5. Ἐκολούθως ἐβιαζόντανε καὶ ἐσυχνοτηροῦσανε ἀπὸ τὸ παρεθύρι τὸν ἥλιο πότε νὰ βασιλέψῃ γιὰ νᾶβγοντες.
6. Ἄλλὰ δταν ἐπερισσέψανε οἱ χρεῖες ἐχάσανε τὴν ντροπή, ἐτρέχανε δλημεροὶς.
7. Καὶ δταν ἐκονραζόντανε ἐκαθόντανε στ' ἀκρογιάλι κι' ἀκούανε, γιατὶ ἐφοβόντανε μὴν πέση τὸ Μισολόγγι.
8. Καὶ τές ἔβλεπε δ κόσμος νὰ τρέχουντες τὰ τρίστρατα, τὰ σταυροδρόμια, τὰ σπίτια, τὰ ἀνώγια καὶ τὰ χαμώγια, τές ἐκκλησίες, τὰ ξωκλήσια γυρεύοντας.
9. Καὶ ἐλαβαίνανε χρήματα, πανιὰ γιὰ τοὺς λαβωμένους.
10. Καὶ δὲν τοὺς ἔλεγε κανένας τὸ δχι, γιατὶ οἱ ρώτησες τῶν γυναικῶν ἤτανε τές περστέρες φορὲς συντροφευμένες ἀπὸ τές κανονιὲς τοῦ Μισολογγιοῦ καὶ ἡ γῆ ἔτρεμε ἀποκάτον ἀπὸ τὰ πόδια μας.
11. Καὶ οἱ πλέον πάμφτωχοι ἐβγάντανε τὸ ὅβολάκι τους καὶ τὸ δίνανε καὶ ἐκάνανε τὸ σταυρό τους κοιτάζοντας κατὰ τὸ Μισολόγγι καὶ κλαίοντας.

⟨ΠΡΟΦΗΤΕΙΑ ΑΠΑΝΟΥ ΣΤΟ ΠΕΣΙΜΟ ΤΟΥ ΜΙΣΟΛΟΓΓΙΟΥ⟩

1. Καὶ ἀκλούθησα τές γυναικες τοῦ Μισολογγιοῦ, οἱ δποῖες ἐστρωθήκανε στ' ἀκρογιάλι, καὶ ἐγὼ ἥμοντα ἀπὸ πίσω ἀπὸ μιὰ φράχτη καὶ ἐκοίταξα.

2. Καὶ κάθε μία ἔβαλε τὸ χέρι καὶ ἔβγαλε δότι κι' ἀν ἐμάζωξε, καὶ ἐκάμανε ἔνα σωρό.
3. Καὶ μιὰ ἀπ' αὐτὲς ἀπλώνοντας τὸ χέρι καὶ ψηλαφίζοντας τὸ γιαλό: Ὡδελφάδες, ἐφώναξε,
4. Ἐκοῦτε, ἀν ἔκαμε ποτὲ τέτοιο σεισμὸ σὰν καὶ τώρα τὸ Μισολόγγι· ἵσως νικάει, ἵσως πέφτει.
5. Καὶ ἐκίνησα γιὰ νὰ φύγω καὶ εἶδα ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὴν ἐκκλησία (ἰδὲς πῶς τὴ λένε) μιὰ γριούλα, δποὺ εἶχε στήσει ἀνάμεσα στὰ χόρτα μικρὰ κεράκια καὶ ἔκαιε λιβάνι· καὶ τὰ κεράκια στὴν πρασινάδα ἐλάμπανε καὶ τὸ λιβάνι ἀνέβαινε.
6. Καὶ ἀσήκωντε τὰ ξερόχερα παίρνοντας ἀπὸ τὸ λιβάνι καὶ κλαίοντας, καὶ ἀραδεύοντας τὸ ξεδοντιασμένο στόμα ἐπαρακάλειε.
7. Κι' ἐγὼ ἀκούσα μέσα μου μεγάλη ταραχὴ καὶ μὲ συνεπῆρε τὸ πνεῦμα στὸ Μισολόγγι. Καὶ δὲν ἔβλεπα μήτε τὸ κάστρο, μήτε τὴ χώρα, μήτε τὸ στρατόπεδο, μήτε τὰ σπίτια, μήτε τὴ λίμνη· καὶ ἐκατασκέπαζε δλα τὰ πάντα μία καπνούρα γιομάτη λάμψη, βροτή καὶ ἀστροπελέκι.
8. Καὶ ὄψωσα τὰ μάτια καὶ τὰ χέρια κατὰ τὸν οὐρανὸ γιὰ νὰ κάμω δέηση μὲ σῆλη τὴ θερμότητα τῆς ψυχῆς, καὶ εἶδα μὲς στὸν καπνὸν φωτισμένη ἀπὸ μιὰν ἀκατάπαυστη σπιθοβολὴ μιὰ γυναικα μὲ μιὰ λύρα στὸ χέρι ποὺ ἐσταμάτησε ἀνάερα μὲς στὴν καπνούρα».

Μάθημα ποιητικῆς τέχνης χαρακτηρίσαμε τὸ ποιητικὸ ἔργο τοῦ Σολωμοῦ. Μάθημα πεζογραφίας καὶ τὰ λίγα πεζογραφήματά του. Ὁλλὰ ποὺν ἔξαντλήσουμε τὰ χρονικὰ δρια τῆς δούλιας, πρέπει νὰ θυμηθοῦμε καὶ νὰ προβάλονμε τὸ ἀκόμη σημαντικώτερο μάθημα ποὺ μᾶς ἔδωσε δὲθνικὸς ποιητής. Βέβαια, δὲν ἔχουμε ξεχάσει τὸν ἀφορισμό: «Κλεῖσε μέσα στὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα, — διαβάζω τὸν ἀφορισμὸ δπως μᾶς τὸν ἔδωσε δὲ Πολυλᾶς, — κλεῖσε μέσα στὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα καὶ θὰ αἰσθανθῆς μέσα σου νὰ λαχταρίζῃ κάθε εἶδος μεγαλείου». Ὅς ας φέρουμε δμως πολὺ κοντά μας καὶ τὴ φράση ποὺ εἶπε δταν ἔγραφε τὸν «Πόρφυρα», πενηντάρης πιά, καὶ ποὺ εἶναι ἵσως δ πιὸ κρίσιμος, δ πιὸ οδσιαστικὸς λόγος του. Τοῦ παρατήρησε ἔνας φίλος του, μᾶς πληροφορεῖ δ Πολυλᾶς, δτι ατὸ ἔθνος ἥθελε δεχθῆ καλήτερα ἔνα ποίημα ἔθνικό», κι δ Σολωμὸς τοῦ λέει: «Τὸ ἔθνος πρέπει νὰ μάθῃ νὰ θεωρῇ ἔθνικὸν δ,τι εἶναι Ἀληθές». Καὶ μόρο γιατὶ μᾶς ἄφησε δ Σολωμὸς αὐτὴ τὴν ὑποθήκη, εἶναι ἀληθινὰ ἔθνικὸς ποιητής. Μᾶς ἔδωσε ἔναν ἀνεκτίμητο

κανόνα ζωῆς, κι ἀν τὸν σεβόμαστε καὶ τὸν ἐφαρμόζαμε αὐτὸν τὸν κανόνα μὲν ἐπιμονή, θὰ εἴχαμε χαράξει ὁρθότερη ἔθνικὴ πορεία καὶ θὰ εἴχαμε οἰκοδομήσει μιὰ καλύτερη Ἑλλάδα.

Κυρίες καὶ Κύριοι,

Νομίζω ὅτι τὴν δμιλία μου γιὰ τὸν Διονύσιο Σολωμὸ θὰ τὴν κλείσω μὲ τὸν καλύτερο καὶ τιμητικώτερο γιὰ τὸν ποιητὴ τρόπο, ἀν σᾶς παρακαλέσω ν' ἀκούσετε ἀκόμη μιὰ φορὰ τὴν πολύτιμη ὑποθήκη του: «Τὸ ἔθνος πρέπει νὰ μάθῃ νὰ θεωρῇ ἔθνικὸν δ, τι εἶναι Ἀληθές».
